

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 15 JANUARI 1958.

Aanvullend verslag van de Commissie voor Verkeerswezen, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1958.

Aanwezig : de hh. DE BLOCK, voorzitter-verslaggever; BRIOT, DEBAISE, DE GRAUW, DEKEYZER, DELPORT, DEMARNEFFE, FERON, GOOSSENS, NEELS, PONTUS, SEGERS, USELDING, VERGEYLEN en VERSIEREN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De twee amendementen (Gedr. St. Senaat, n^{rs} 102 en 106) op de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, door de Hoge Vergadering verwezen naar de bevoegde Commissie, werden door de Regering ingediend respectievelijk op 30 December 1957 en 7 Januari 1958. Het verslag van de Commissie van Verkeerswezen werd ingediend op 11 December 1957. Dit verschil in data verklaart waarom de Commissie deze amendementen niet tijdig kon onderzoeken.

Het eerste amendement heeft tot doel artikel 24-21 der gewone uitgaven te verminderen met 2.500.000 frank. Daarentegen wordt artikel 58-416 der buitengewone uitgaven verhoogd met 2 miljoen 500.000 frank. Dit krediet zal gebruikt worden voor het optrekken en het inrichten van een nieuw gebouw. Het betreft een investering. Dit rechtvaardigt de overbrenging van de gewone naar de buitengewone uitgaven.

Het tweede amendement heeft tot doel het krediet onder art. 25, 4^o, van de begroting te schrappen. Dit brengt een vermindering van 3.500.000 fr. Aan de andere kant wordt voorgesteld, bij artikel 29 een nieuw n^o 4 in te voegen. De voorgestelde uitgave bedraagt 2.625.000 frank, zodat in totaal een vermindering van 875.000 frank wordt bekomen.

R. A 5407.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
5-XVI (Zitting 1957-1958) : Wetsontwerp;
72 (Zitting 1957-1958) : Verslag;
85, 102 en 106 (Zitting 1957-1958) : Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 15 JANVIER 1958.

Rapport complémentaire de la Commission des Communications chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Communications pour l'exercice 1958.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les deux amendements du Gouvernement (Doc. Sénat, n^{os} 102 et 106) au Budget du Ministère des Communications, que la Haute Assemblée a renvoyés à la Commission compétente, ont été déposés respectivement le 30 décembre 1957 et le 7 janvier 1958. Or, le rapport de la Commission avait été déposé le 11 décembre 1957. Telle est la raison pour laquelle votre Commission n'a pas pu examiner lesdits amendements en temps opportun.

Le premier amendement a pour but de réduire de 2.500.000 francs le crédit prévu à l'article 24-21 des dépenses ordinaires. En revanche, le crédit prévu à l'article 58-416 des dépenses extraordinaires est majoré de 2.500.000 francs. Ce crédit sera affecté à la construction et à l'aménagement d'un nouveau bâtiment. Il s'agit d'un investissement et c'est ce qui justifie le transfert du crédit des dépenses ordinaires aux dépenses extraordinaires.

Le second amendement vise à supprimer le crédit prévu à l'article 25, 4^o, du budget ordinaire. Il s'ensuivra une diminution de 3.500.000 francs. D'autre part, le Gouvernement propose d'insérer à l'article 29 un n^o 4 (nouveau). La dépense proposée s'élève à 2.625.000 francs, de sorte que la réduction globale est de 875.000 francs.

R. A 5407.

Voir :

Documents du Sénat :
5-XVI (Session de 1957-1958) : Projet de loi;
72 (Session de 1957-1958) : Rapport;
85, 102 et 106 (Session de 1957-1958) : Amendements.

De voorgestelde tekst is echter onvolledig. Het krediet moet niet alleen de kosten der congressen dekken, maar ook die der bezoeken. Na het woord « congressen » dienen bijgevoegd de woorden « en van bezoeken ». Het gewijzigd artikel zou dus luiden :

« ART. 29. — *Uitzonderingsuitgaven* :

« 4^o Inrichting, in het kader van de Internationale Tentoonstelling van Brussel 1958, van congressen en van bezoeken die van belang zijn voor de Besturen van het Departement (Centrale Diensten, Posterijen, Commissariaat-Generaal voor Toerisme, Luchtvaart, enz.) en voor de organismen die werken in het belang van de activiteiten van het Ministerie van Verkeerswezen (met inbegrip van de toelagen aan deze laatste organismen) : 2.625.000 frank. »

De twee amendementen worden aangenomen met 10 tegen 5 stemmen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Voorzitter-Verslaggever,
A. DE BLOCK.

* *

SUBAMENDEMENT
VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE
OP HET REGERINGSAMENDEMENT.

ART. 29-4 (nieuw).

In de tekst van artikel 29-4 (nieuw), na de woorden « van congressen », in te voegen de woorden « en van bezoeken ».

Le texte proposé est toutefois incomplet. Le crédit doit couvrir non seulement les frais des congrès, mais également ceux afférents aux visites. En conséquence, il y a lieu d'insérer, après le mot « congrès » les mots « et de visites ». L'article ainsi modifié serait donc libellé comme suit :

« ART. 29. — *Dépenses exceptionnelles* :

« 4^o Organisation dans le cadre de l'Exposition Internationale de Bruxelles 1958, de congrès et de visites intéressant les Administrations du Département (Services centraux, Postes, Commissariat général au Tourisme, Aéronautique, etc.) et les organismes œuvrant dans l'intérêt des activités du Ministère des Communications (y compris l'octroi de subventions aux derniers organismes) : 2.625.000 francs. »

Les deux amendements ont été adoptés par 10 voix contre 5.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Président-Rapporteur,
A. DE BLOCK.

* *

SOUS-AMENDEMENT
PRESENTE PAR LA COMMISSION
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

ART. 29-4 (nouveau).

Dans le texte de l'article 29-4 (nouveau), après les mots « de congrès », insérer les mots « et de visites ».